

## **Manželství uzavřené v cizině**

Pokud jste občanem České republiky a chystáte se uzavřít sňatek v zahraničí, musíte se informovat u příslušných úřadů dané země, co vše jste povinni splnit a dodat. Veškeré podmínky uzavření a forma sňatku se řídí právními předpisy země, ve které budete manželství uzavírat.

To, zda jste způsobilí uzavřít manželství, se posuzuje podle zákonů České republiky. Orgán cizího státu, kde chcete uzavřít manželství, od vás bude obvykle vyžadovat vysvědčení o právní způsobilosti k uzavření manželství. Tento doklad vám na vaši žádost vydá matrika podle místa vašeho trvalého bydliště.

K Žádosti o vysvědčení o právní způsobilosti k uzavření manželství předložíte:

- občanský průkaz nebo cestovní pas,
- rodný list,
- výpis z evidence obyvatel o místu trvalého pobytu, který lze nahradit občanským, průkazem,
- výpis z evidence obyvatel o osobním stavu, který lze nahradit občanským průkazem,
- úřední doklad o bydlišti a osobním stavu, vydaný orgánem cizího státu, zdržuje-li se žadatel trvale v cizině,
- pravomocný rozsudek o rozvodu předchozího manželství nebo úmrtí list zemřelého manžela, případně pravomocné rozhodnutí soudu o zrušení partnerství nebo úmrtí list zemřelého partnera,
- úřední doklad o správné podobě užívaného příjmení, není-li tato skutečnost patrná z předloženého matričního dokladu.

Následně po uzavření manželství v cizině máte povinnost tuto skutečnost nahlásit na Zvláštní matrice vedené Úřadem městské části Brno-střed, pracoviště Nádražní 595/4.

## **Poplatky**

- správní poplatek za vydání vysvědčení činí 500 Kč.

Při tomto ohlašování předložíte:

- cizozemský matriční doklad o uzavření manželství, opatřený náležitými ověřeními a úředním překladem do českého jazyka,
- doklad o státním občanství České republiky osoby, které se zápis týká, tedy občanský průkaz, cestovní pas, osvědčení o státním občanství České republiky, případně listinu o udělení státního občanství České republiky,
- plnou moc, vyřizuje-li žádost zplnomocněný zástupce s úředně ověřeným podpisem žadatele,
- další doklady potřebné k ověření správnosti matričních skutečností, nemůžete-li je prokázat výše uvedenými doklady:
  - dohodu o příjmení po uzavření manželství podepsanou oběma manžely,

- o rodné listy snoubenců/partnerů, pravomocné rozhodnutí soudu o rozvodu předchozího manželství u rozvedených, úmrtní list zemřelého manžela/partnera u ovdovělých, pravomocné rozhodnutí soudu o zániku partnerství, pravomocné rozhodnutí o povolení změny příjmení a podobně.

Doklady vydané orgány cizího státu mají důkazní moc veřejných listin v České republice, pokud jsou opatřeny předepsanými ověřeními podle zákona o matrikách. To znamená, že cizí veřejné listiny ověří vyšší orgány příslušného státu a následně jsou legalizovány Českým zastupitelským úřadem v tom určitém státě. Pokud doklady vydá zastupitelský úřad cizího státu v České republice, musí být tyto doklady v některých případech ověřeny Ministerstvem zahraničních věcí ČR v Praze. U některých států je podle mezinárodní úmluvy možné nahradit legalizaci dokladů ověřovací doložkou, tzv. "APOSTILLE". Žádné z výše uvedených ověření není nutné v případech, kdy byla cizí veřejná listina vydána ve státě, se kterým uzavřela Česká republika dvoustrannou smlouvu o právní pomoci případně ve státě, který je členským státem Evropské unie. Všechny předkládané cizí veřejné listiny musí být nejen opatřeny příslušnými ověřeními (viz. výše), ale musí být přeloženy do českého jazyka, a to soudním překladatelem. Doklady vydané v členských státech Evropské unie mohou být opatřeny vícejazyčným standardním formulářem v českém jazyce, který nahrazuje úřední překlad do českého jazyka, případně opatřeny úředním překladem z členského státu Evropské unie.